

Novembre 2011

F

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

# CONSEIL

## Cent quarante-troisième session

Rome, 28 novembre – 2 décembre 2011

### Calendrier 2011-2013 des sessions des organes directeurs de la FAO et d'autres réunions principales

#### Résumé

À sa soixante-sixième session, le Conseil a décidé qu'un calendrier des sessions des organes directeurs pour l'exercice biennal suivant lui serait soumis, pour approbation, et que ce calendrier serait révisé lors de ses sessions ultérieures. Les secrétariats de la FAO, du FIDA et du PAM préparent ce calendrier en concertation, de manière à fixer harmonieusement les dates des réunions de leurs organes directeurs respectifs.

Le calendrier révisé 2011 des sessions des organes directeurs de la FAO et des autres réunions principales est reproduit à l'annexe A à titre d'information. Le calendrier provisoire 2012 (reproduit à l'annexe B) est soumis au Conseil pour approbation; la proposition de calendrier pour 2013 figure également à l'annexe B, à titre d'information. Les modifications apportées au calendrier depuis sa publication dans l'annexe C du rapport de la cent quarante-deuxième session du Conseil sont signalées par un astérisque.

#### Mesures suggérées au Conseil

Le Conseil est invité à approuver, à sa cent quarante-troisième session, le calendrier proposé pour 2012 et à prendre note du projet de calendrier pour 2013.

*Pour toute question de fond concernant ce document, prière de s'adresser à:*

M. Stephen Dowd

Chef de la Sous-Division de la Conférence, du Conseil et des relations avec les gouvernements  
Tél: +39 06 5705 3459

*Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires. La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)*

## ANNEXE A

**Calendrier provisoire 2011 des organes directeurs  
de la FAO, du FIDA et du PAM et d'autres réunions principales**

		2011		
<b>JANVIER</b>	<b>COFI (29e)</b>	<b>31/1-4/2</b>		
<b>FÉVRIER</b>	<b>PC (105<sup>e</sup>)</b> <b>FC (136<sup>e</sup>)</b> <b>FC (137<sup>e</sup>)</b> PAM FIDA/CG FIDA/IX(1)	<b>8-9</b> <b>8-9</b> <b>10-11</b> 14-16 19-20 21		
<b>MARS</b>	<b>FIDA/CE (66<sup>e</sup>)</b> <b>CQCJ (92<sup>e</sup>)</b> <b>FC (138<sup>e</sup>)</b> <b>PC (106<sup>e</sup>)</b>	3 <b>7-9</b> <b>21-25</b> <b>21-25</b>		
<b>AVRIL</b>	<b>CL (141<sup>e</sup>)</b> FIDA/CE (67 <sup>e</sup> )	<b>11-15</b> 19-20		
<b>MAI</b>	<b>FIDA/ Audit (118<sup>e</sup>)</b> FIDA/CA <b>PC (107<sup>e</sup>)</b> <b>FC (139<sup>e</sup>)</b>	3 9-13 <b>16-17</b> <b>30/5-1/6</b>		
<b>JUIN</b>	PAM FIDA/IX(2) FIDA/Audit (119 <sup>e</sup> ) <b>C (37<sup>e</sup>)</b>	6-10 13-14 20 <b>25/6-2/7</b>		
<b>JUILLET</b>	<b>CL (142<sup>e</sup>)</b> <b>Codex (34<sup>e</sup>)</b> FIDA/CE (68 <sup>e</sup> )*	<b>4-5</b> <b>4-9 (Genève)</b> <b>11</b>		
<b>AOÛT</b>				
<b>SEPTEMBRE</b>	FIDA/Audit (120 <sup>e</sup> ) FIDA/CA AG <b>CQCJ (93<sup>e</sup>)</b>	8 12-16 13 <b>21-23</b>		
<b>OCTOBRE</b>	FIDA/CE (69 <sup>e</sup> ) <b>FC (140<sup>e</sup>)</b> <b>PC (108<sup>e</sup>)</b> JMA CSA (37 <sup>e</sup> ) FIDA/IX(3)	7 <b>10-14</b> <b>10-14</b> 17 (lundi) <b>17-22</b> 24-25		
<b>NOVEMBRE</b>	<b>FC (141<sup>e</sup>)*</b> <b>PC (109<sup>e</sup>)*</b> <b>FC (142<sup>e</sup>)*</b> PAM FIDA/Audit (121 <sup>e</sup> )* <b>CL (143<sup>e</sup>)</b>	<b>2-4</b> <b>2-4</b> <b>7-8</b> 14-17 21 <b>28/11-2/12</b>		
<b>DÉCEMBRE</b>	FIDA/CE (70 <sup>e</sup> )* FIDA/CA FIDA/IX(4)	9 12-14 15-16		

Pâques: 24 avril 2011  
 Ramadan: 1<sup>er</sup>-30 août 2011  
 Aid Al-Fitr: 30 août 2011  
 Aid Al-Adha: 6 novembre 2011

AG	Assemblée générale des Nations Unies (ouverture)	ERC	Conférence régionale pour l'Europe
APRC	Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique	FC	Comité financier
ARC	Conférence régionale pour l'Afrique	FIDA/Audit	Comité d'audit du FIDA
C	Conférence	FIDA/CA	Conseil d'administration du FIDA
CL	Conseil	FIDA/CE	Comité d'évaluation du FIDA
COAG	Comité de l'agriculture	FIDA/CG	Conseil des gouverneurs du FIDA
Codex	Commission du Codex Alimentarius	FIDA/IX	Reconstitution des ressources du FIDA – neuvième session
COFI	Comité des pêches	JMA	Journée mondiale de l'alimentation
COFO	Comité des forêts	LARC	Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes
CP	Comité des produits	NERC	Conférence régionale pour le Proche-Orient
CQCJ	Comité des questions constitutionnelles et juridiques	PAM	Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial
CSA	Comité de la sécurité alimentaire mondiale	PC	Comité du Programme

\* Modifié par rapport au calendrier présenté au Conseil à sa session précédente.

**ANNEXE B**

**Calendrier provisoire 2012-2013 des sessions des organes directeurs  
de la FAO, du FIDA et du PAM et d'autres réunions principales**

		2012		2013
<b>JANVIER</b>	<b>ARC (27<sup>e</sup>)</b>	<b>30/1-3/2</b>		
<b>FÉVRIER</b>	PAM FIDA/CG NERC (31 <sup>e</sup> )	13-17 20-24 <b>26/2-1/3</b>	FIDA/CG PAM <b>CQCJ (96<sup>e</sup>)</b>	11-15 18-22 <b>25-27</b>
<b>MARS</b>	APRC (31 <sup>e</sup> ) CQCJ (94 <sup>e</sup> ) LARC (32 <sup>e</sup> ) FIDA/Audit (122 <sup>e</sup> )	<b>12-16</b> <b>19-21</b> <b>26-30</b> 23	FC (145 <sup>e</sup> ) PC (112 <sup>e</sup> )	<b>18-22</b> <b>18-22</b>
<b>AVRIL</b>	FIDA/CE (71 <sup>e</sup> ) FIDA/CA* <b>ERC (28<sup>e</sup>)*</b>	3 16-20 <b>17-20</b>	FIDA/CA <b>CL (146<sup>e</sup>)</b>	8-12 <b>22-26</b>
<b>MAI</b>	FC (143 <sup>e</sup> ) PC (110 <sup>e</sup> ) COAG (23 <sup>e</sup> ) CP (69 <sup>e</sup> )	7-11 7-11 21-25 28-30		
<b>JUIN</b>	PAM <b>CL (144<sup>e</sup>)</b> Rio+20 FIDA/Audit (123 <sup>e</sup> )	4-8 <b>11-15</b> 20-22 22	PAM C (38 <sup>e</sup> ) <b>CL (147<sup>e</sup>)</b>	3-7 <b>15-22</b> <b>24-25</b>
<b>JUILLET</b>	<b>Codex (35<sup>e</sup>)</b> COFI (30 <sup>e</sup> ) FIDA/CE (72 <sup>e</sup> )	<b>2-7 (Rome)</b> <b>9-13</b> 17	<b>Codex (36<sup>e</sup>)</b>	<b>1-6 (Genève)</b>
<b>AOÛT</b>				
<b>SEPTEMBRE</b>	FIDA/Audit (124 <sup>e</sup> ) <b>CQCJ (95<sup>e</sup>)</b> FIDA/CA* AG <b>COFO (21<sup>e</sup>)</b>	6 <b>10-12</b> 17-21 18 <b>24-28</b>	AG FIDA/CA <b>CQCJ (97<sup>e</sup>)</b>	17 16-20 <b>23-25</b>
<b>OCTOBRE</b>	FIDA/CE (73 <sup>e</sup> ) <b>FC (144<sup>e</sup>)</b> PC (111 <sup>e</sup> ) CSA (38 <sup>e</sup> ) JMA	2 <b>8-12</b> 8-12 <b>15-20</b> <b>16 (mardi)</b>	CSA (39 <sup>e</sup> ) JMA FC (146 <sup>e</sup> ) PC (113 <sup>e</sup> )	<b>7-11</b> <b>16 (mercredi)</b> 21-25 21-25
<b>NOVEMBRE</b>	PAM FIDA/Audit (125 <sup>e</sup> ) FIDA/CE (74 <sup>e</sup> ) <b>CL (145<sup>e</sup>)</b>	5-9 19 22 <b>26-30</b>	PAM <b>CL (148<sup>e</sup>)</b>	4-8 <b>25-29</b>
<b>DÉCEMBRE</b>	FIDA/CA	10-14	FIDA/CA	9-13

Pâques:	8 avril 2012	Pâques:	31 mars 2013
Ramadan:	20 juillet-18 août 2012	Ramadan:	9 juillet-7 août 2013
Aïd Al-Fitr:	19 août 2012	Aïd Al-Fitr:	8 août 2013
Aïd Al-Adha:	26 octobre 2012	Aïd Al-Adha:	15 octobre 2013

AG	Assemblée générale des Nations Unies (ouverture)	FC	Comité financier
APRC	Conférence régionale pour l'Asie et le Pacifique	FIDA/Audit	Comité d'audit du FIDA
ARC	Conférence régionale pour l'Afrique	FIDA/CA	Conseil d'administration du FIDA
C	Conférence	FIDA/CE	Comité d'évaluation du FIDA
CL	Conseil	FIDA/CG	Conseil des gouverneurs du FIDA
COAG	Comité de l'agriculture	FIDA/IX	Reconstitution des ressources du FIDA – neuvième session
Codex	Commission du Codex Alimentarius	JMA	Journée mondiale de l'alimentation
COFI	Comité des pêches	LARC	Conférence régionale pour l'Amérique latine et les Caraïbes
COFO	Comité des forêts	NERC	Conférence régionale pour le Proche-Orient
CP	Comité des produits	PAM	Conseil d'administration du Programme alimentaire mondial
CQCJ	Comité des questions constitutionnelles et juridiques	PC	Comité du Programme
CSA	Comité de la sécurité alimentaire mondiale	Rio+20	Conférence des Nations Unies sur le développement durable
ERC	Conférence régionale pour l'Europe		

\* Modifié par rapport au calendrier présenté au Conseil à sa session précédente.